

Az Ujság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Lírek a városházáról

Március 16-án meg lett választva a városi tanács, május 13-án meg lettek választva a polgármester, helyettese, az állandó választmány, a különféle bizottságok s még mindig az ideiglenes tanács működik, mely közben a költségvetést is lefoglalta, megszavazta. Közudomásu, hogy a költségvetés keretében tizenhét milliót meghaladó összeg lett megszavazva az Orosiért kapandó megváltás terhére. Az is közudomásu, hogy a költségvetést a Magyar Párt megfellebbezte s annak a megyei tanácsülésen dr Kotzó Jenő, a Magyar Párt megyei elnökének lelkes és bátor támogatása dacára, a megyei tanács a költségvetést jóváhagyta.

Tehát »Orosi« terhére kiadunk tizenhét milliót, mielőtt még tudnánk, hogy mennyit is kapunk érte, másodszor — mikor a városnak választott képviselője van — az ideiglenes bizottság határozata folytán. A megyei határozatot ugyan tovább fogjuk felebbezni, de már látnivaló, hogy annyit fogunk vele elérni, mint első felebbezésünkkel. Szóval győzött a hatalmi politika egy város egyező akaratával szemben. Egy szónok ugyan azt mondotta, hogy nem a város felebbezett, hanem a Magyar Párt okvetetlenkedett. Ez egy tanúság arra, hogy minden magyarnak a Magyar Pártban a helye, hogy ne maradjunk egymás között, hogy a Magyar Párt tényei mögött barát és ellenség e város egyetértő magyarságát tudja.

E sorok írója a Magyar Párt tanácsosai és még két tanácsos szavazatával meg lett választva helyettes polgármesternek, a paktum dacára a magyarságot megillető ez a hely is több, mint bi-

zonyos, hogy a kisebbségben maradt, s csak a hivatalbéli tagok által támogatott Teoran József lesz a polgármester-helyettes.

Csupa ellentétei az önkormányzati elveknek, csupa negligálása egy város közönsége kinyilvánított akaratának, csupa hatalmaskodás, csupa meg nem értése egy város lelkületének, csupa megtagadása írásban is le-

fektetett megegyezésnek.

Meddig él és uralkodik még az ideiglenes tanács s mikor jut szóhoz a város közönsége választott tanácsosai útján, meddig tart kiskoruságunk, dacára teljes koruságunknak, dacára a választásnál is megmutatott lojalitásunknak, a hatalmi szempontok honorálásának, az uralkodó nemzet kívánságai respektálásának.

A legnehezebb gazdasági

válság idejét éljük, a hatalom birtokosainak a város közönségével karöltve haladni, a válság ellen együtt küzdeni a politika előrelátó parancsa volna s mindennek az ellenkezője történik, hol keressük, hol találjuk meg a békés és barátságos együttműködés feltételeit. A városházán bizonyára nem!

dr Hadházy Kálmán

A minisztertanács elfogadta Madgearu adócsökkentő javaslatát

Bukarestből jelentik: Szerdán este minisztertanács volt, amelyen Madgearu pénzügy-miniszter előterjesztette az adócsökkentésről szóló javaslatát.

Az előterjesztés szerint engedik a tavalyi husz százalékos globáladó emelést mindazoknál, akik az évi

adójukat a megfelelő proporció alapján befizetik, tehát azok, akik junius elsejéig befizetik az első negyedévi adót.

Foglalkozott a minisztertanács a Munkásbiztosító reformjával és ezzel kapcsolatosan az Ujságírók Nyugdíjintézetének a kérdésével. Elha-

tározta a minisztertanács az Ujságíró Nyugdíjintézet és Otthon felállítását. A nyugdíjtvény tervezete szerint az ujságírók 25 évi működésük után teljes fizetésüket kapnak nyugdíjképen, hasonlóképpen azok az ujságírók, akik 57 életévüket betöltötték.

Kedvezően haladnak a román - magyar gazdasági tárgyalások

Bukarestből jelentik: Második hete tartanak már a román - magyar kereskedelmi tárgyalások. Nickl Alfréd, a magyar delegáció vezetője úgy nyilatkozott, hogy a munka gyorsan halad előre és a két bizottság már befejezte a román tervezet első olvasását.

Vannak egyes kérdések, amelyekben a két bizottság nem tudott megegyezni és további utasításokat kell kérni a kormánytól. Időközben a két küldöttség tarifális kérdésekkel foglalkozik, amelyekre nézve a két álláspont lényegesen közeledett egymáshoz.

A kereskedelmi szerződés tárgyalásokkal párhuzamosan külön tárgyalások folynak az állategészségügyi egyezmény előkészítéséről és a határ forgalom újabb szabályozásáról, amelyre nézve a magyar delegáció tervet dolgozott ki.

A magyar delegáció már elhagyta Bukarestet, mert junius első napjaiban Budapesten megindulnak a kereskedelmi szerződéses tárgyalások a csehszlovák kormány megbízottaival, csak azután

folytatják a munkát a román - magyar kereskedelmi szerződés körül.

Időprognózis

Felhős, tulnyomóan száraz idő várható hőemelkedéssel.

Az ipartestületi vendéglőben frissen esapolt

SÖR
KAPITÓ

SZŐLŐSKERTI SÉTA

C. BODNÁR MÁRIA.

Őszbe lépett már a nyár, amikor először jártam a szalontai szőlőskertekben. Annak idején visszaemlékezem: csodálattal, szeretettel adóztam a kertekben eltöltött órákért. Mert szépeknek láttam a kerteteket, a kis földdarabkáknak egymásba fonódó csokrát, ami ékesen gazdagon és az érésnek pompájában dúszkodón ölelte be a város jórészét. Annyi almát, körtét nem is láttam tán soha egycsomóban, mint amennyi ott görnyesztette földig a fákat. És meglepett a szőlőnek gondozott szépsége. Mintha minden egyes gerezdet a tulajdonosnak oltalmazó és ápoló tenyere földte volna be a nyár minden viszontagsága elől. A hamvaskékre permetezett levelek pedig, mintha szabályosan állóra és simára lettek volna kivasalva. És akkor elhatároztam, hogy már kora tavasszal, amikor még minden csak ígérlet és amikor a fák és bokrok mintha libegő zöldfátyolba lennének burkolva, — kilátogatok a kertekbe. De a sor csak most került rájuk, amikor már a nyári érésbe is befutottunk.

Szép napos dél volt. És már a furcsa záru, szürke kertkapu mögött is más illat volt, — pedig ép' az uccák végére esett, — mint a városban. És érdekes, az alig 2 méternyi deszkapalánk, mintha hangfogóval kizárta volna a városi zajt. És szép volt a hatalmas kert — végelethetetlen szép. Üde, eleven zöld, napos, illatos. Milyen gyönyörű rendre kapált volt a szőlő és a kiütköző zöld vetemények dacos erősen rikitottak elő a szürkebarna hantok közül. És mennyi madár riogott szanaszét. Csattogva röpködtek ágról-ágra és nagyban igyekeztek egymást tülharsogni. Csak aztán akadt nagyon szomorú látvány is a pompázó kertben. A fák. Bőviben sajnos. És, ami a legszomorubb, a pusztulásért nem okozható a leggondosabb gazda sem. Mert a rettenetes hernyójárás ez évben országokon vonult át. Pld, ismerek gyümölcsös-gazdát, aki még az éccakait is arra áldozta fel, hogy fáira vigyázott. Hiába. Egyetlen óra alatt a szomszédos területekről átözönlő hernyók úgy megrohanták fáit, hogy hogy egymaga tehetetlenné vált velük szemben. És ez a pusztulás ötlük szembe legelőbb is a szalontai szőlőben. Vannak fák, amik téli csupaszon nyújtózkodnak, merednek felfele.

Általában sok a panasz. A megmaradt gyümölcsre is, meg a szőlőre is. Pedig ki hinné, ha végigmegy a csaltos utakon. Olyan életdus minden, olyan teleerős, mint csak gazdag érésekkor szokott lenni.

A városban delet harangoztak. Végtelen messzeinnen tetszőnek

tűnt fel a harangszó. Mintha száz meg száz mértföldre laknának csak emberek, — nem pedig néhány méternyre robotolna a főtér. És amikor nem néztem a fákra, hanem a zöld szőlőre, veteményre, tarka virágokra és hallgattam a madáreneket és láttam az aranyoszöld napfoltokat az uton és éreztem fünek, földnek, párának illatát, hát olyan közel volt az ég, az Isten, a minden szép, a minden jó, — de amikor szemem feltévedt a fákra, hát már emberek jutottak eszembe: pusztító, harácsoló, gyilkos és a rosszra rátermet emberek.

Rubinné

„MINERVA“ áruházában

harisnya, keztyű, férfi kalap, nyakendő, bőrretikülök, fürdő dresszek, fürdőcipők, sapkák, óriási választékban. Pünkösdre mélyen leszállított árak. Női kalapujdonságok érkeztek, mielőtt kalapot vesz tekintse meg kalapujdonságait! Gyermektrikók nagy választékban!

Miért

Férfikorom nyarán gondok égő delén Futok s nem talok remény éltem egén Mint a sötét felleg bánathull lelkemre Sokszor úgy érzem, lelkem röpköl messze

Bolygó üstösként más hazát keresve S utjában nem talál sehol megnyugvásra,

Csak rohan, mint fényár, melynek nincsen gátja.

Vajjon miért futok, kinom kinek kedve,

A céloim, én Uram, miért van fedve? Vagy ha bennem lüktet örök fényországod

Miért nem szórhatok tiszta igazságot? BALONYAI SÁNDOR

MADAME POMPADOUR

MADAME POMPADOUR

az Astrában

Ünnepi istentiszteletek:

A váradi uti izr. templomban holnap, vasárnap este a sovusz ünnepi beköszöntő, valamint a hét-fői esti istentisztelet fél 9 órakor kezdődik. Hétfőn, ünnep első napján, az egybevont reggeli s délelőtti istentisztelet d. e. háromnegyed 9 órakor, kedden, ünnep másodnapján, reggel fél 7 órakor és délelőtt — mázkir — fél 10 órakor kezdődnek istentiszteletek.

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája Salonta.

ASTRA-MOZGO

Szombat 9 órakor
Vasárnap 6-9-kor

Madame Pompadour

Hasonnevű operette után 8 felvonásban — Főszerepben:
Dorothy Gisch, **Antonia Moreno**

Előzőleg egy 2 felvonásos vigjáték!

Kedd Stambuli tolvaj

Szalonta város

ideiglenes bizottsága felkéri mindazokat, kik a Hősök napján jelvényeket adtak el, szíveskedjenek hétfőn délelőtt a városháza emelet 13. számú szobába, leszámolás véget jelentkezni.

125 lej 1 méter tiszta-
gyapju delén
óriási választékban!
SZÁNTÓ MÁRTONNÁL.

Értesítés

Ellmann Lajos értesíti a Kereskedelmi Kör tagjait, hogy a nagy meleg beálltával vasárnap és ünnepnapokon a „Redut“ főbejáratánál lévő aszfaltot, hűvös, kellemes helyet a Kör tagjainak rendelkezésére bocsátja, mely igen kellemes otthona lesz a Kör tagjainak és vendégeiknek.



Aradiut 4 sz.
ház vendég-
lővel kiadó,
vagy eladó.
Értekezni:
ugyan ott.

Felhívás

Felhívom a lakosság figyelmét arra, hogy padlásán mindenki a kémény ajtaját csináltassa meg egyben, hogy jól zárható, más különben pedig belegyen jól malterezve illetve erősítve, minden kémény a padlásán bemalterozandó, hogy onnan sem szikra, sem füst ki ne jöhessen, a kémény mellől minden gyűlékony dolgot el kell takarítani, erre már a kéményseprők száz esetbe is figyelmeztették a háztulajdosokat.

A sok figyelmeztetések után kénytelen vagyok az ilyen hiányokat összeírni és a [szükséges lépéseket megtenni, mert nem viszem egyes háztulajdonos gondatlanságáért a bőrtömöt a vágóhídra. Aki a kéményét kiégetni nem hagyja szintén úgy jár.

Salonta, 31 Maiu 1930

Fekete Sándor
kéményseprő mester

A Magyar Nemzeti Bank leszállította a kamatlábat

Budapestről jelentik: A Magyar Nemzeti Bank kamatlábat május 30-ikkal kezdett 6 százalékról 5 és fél százalékra szállította le. A népszövetségi kölcsönkötvényekre adott kölcsön kamatlábat 6 és fél százalékra szállították le.

Értesítés

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy műhelyemet Toldi tér 2 sz. alól Arany János u 35. sz alá saját házamba helyeztem át — Készítek a legolcsóbb árak mellett a legdivatosabb ruhákat. A n. é. közönség további szíves pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Borbély Ferencz
ferfiszabó

A belga király elgázolt egy gyereket

Brüsszelből jelentik: Mikor Albert király csütörtökön a főváros környékén levő repülőtérre hajtott, autója az országuton elgázolt egy hancurozó parasztygyereket. A király nyomban megállította a kocsit, beemelte a súlyosan sebesült kisfiút és bevitt a brüsszeli kórházba. A sebesült gyermek hét éves és állapotát súlyosnak mondják az orvosok.

Nagymennyiségű 28 leies

karton festő és vászon érkezett

Freibergerhez

Jó családból való leányt tanulóknak azonnali belépésre felvesz az „Az Ujság“ nyomdája. Toldi-tér 13.

Közgazdaság

Gazdaválságot eredményezett a gabonauzsora

A Keleti Újságból átvettük a következő gazdasági érdekességgel bíró cikket:

Nem új téma, régen hallatszik hivatalos és nem hivatalos helyekről, hogy fennáll eddig nem ismert mértékben és az is, hogy segíteni kellene, de a hivatottak részéről még az eszme sem született meg, nemhogy tétetett volna valami, mely legalább enyhítené rendkívüli sulyosságát. Ilyen eszméket, proposíciókat — próbálok az alábbiakban felvetni, hátha eljutna legmagasabb helyekre, ahonnan sorsunkat intézik.

A határmenti magyar községekben 19—20 pengő a buza ára, román valutában 570—600 lej. A határmenti román helyeken viszont a buza ára 380—400 lej, tehát, ahol csak legfeljebb mázsánként 10 lejre rugó és a fuvardíj differenciából származó árkülönség mázsánként 200 lej körül mozog. Ez már nem nemzetközi jelenség, ezt nem az amerikai buza konkurrenciája csinálja, ez belső ügyünk, tehát e nagy különbséget meg is lehet szüntetni. Mi okozza eme különbséget? Más nem okozhatja, csak a gabdnakereskedők kartellje, melyet a kormány tétlenül néz.

Jól ismerem a gabonakereskedelem nehézségeit is, tudom, hogy ez évben a folyton hanyatló gabonaárak miatt hatalmas veszteségeket szenvedett, de kérdelem, mi igazság van abban, hogy e veszteségeket rövid idő alatt a haladó mezőgazdaságon akarja behozni? E kartelt a kormánynak haladek-

talanul és teljes erejével le kell törnie. Nem nézhető tétlenül, hogy az agrárország agrárnépét a gabonakereskedelem kartellje miként taszítja még mélyebbre, mint ahova a nemzetközi válság miatt jutott. Haladéktalanul bele kell az államnak avatkozni az egyenlőtlen küzdelembe a gyengébb mert szervezetlen fél javára. Gabonauzsorával állunk szemben. Vagy minimálni kell a gabonaárakat a világparitáshoz, vagy pedig az államnak körtárakat kell felállítani és vásárolni a még meglevő gabonát. Talán segítene az állam részéről olykor-olykor az intervenciós vásárlás is.

A gabonauzsora legnagyobb töbzódását az új buza vásárlásában fejt ki, előfordulnak esetek hogy 200 lejért veszik az új buzát, agyanakkor, mikor Magyarországon az új buzára 15 pengő (450 lej) előleget adnak. Itt még inkább indokolt az állami beavatkozás, mert nyíltabban jelentkezik a gabonauzsora összes jelensége.

Folynak az adó- és egyéb árverések. Pár hónap múlva a termést betakarítják, pénzt lát az egy évben csak egyszer arató gazda. Moratórium volna adandó nemcsak a gazdának, de mindenkinek. Az ugynevezett sürgös (végr. törvény 104 §.) árveréseket kivéve minden árverés hivatalból el volna halasztandó az október 1. február 1. közti időkre és fel kellene függeszteni az egyenes adók behajtását is.

Szabad-e ma az államnak polgárait kiteni annak, hogy ilyen abnormálisan lenyomott árak mellett vagyonát elkótyavetyélik, hogy árverési vevőként csak árverési hiénák, kivételesen jóhiszemű hitelezők és tisztességes bankok is szerepelhessenek. Rendkívüli idők, rendkívüli intézkedéseket követelnek.

Az adóhalasztások miatt elmaradó bevételeket pótolja a kormány rendkívüli kölcsönökkel, ha még 10 százalékra veszi fel a pénzt, — tudom, hogy sértő az állam tekintélyére az ily magaskamatu államkölcsön, — de ahol marad ez a polgárok által viselendő 20 százalékos és még magasabbkamatu kölcsönök mögött? A magánhitelezőre nem életkérdés, hogy követelését pár hónappal később kapja meg és nem lehet államérdek pár hónap miatt az adós tönkretétele, az árverési hiénák támogatása.

Nem égető nagy tervekre alapítva tettem még észrevételeimet és javaslataimat. Nyomukban nem fog megszűnni az amerikai buza és tengeri konkurrenciája, de elfogadásukkal rég nem látott és igazán közhasznú könnyítések és az agyon-sanyardatott mezőgazdaság fellélegzése következnek el, javulás nemcsak a gazdák, de a többi társadalmi osztályok részére is. Hoszsu évek óta ugysem láttunk a polgárok javára szóló kormányintézkedést, egyszer már ideje volna ebben is lehetne részünk.

Dr. Hadházy Kálmán.

Megkell rendszabályozni az uccaseprőket

Az uccák tisztántartása egészségügyi és esztétikai szempontból igen fontos. Kíváncsok, hogy a város uccáit naponta legalább 3-szor locsolják és 1-2-szer seprjék. Mind ezek valószínűleg megiszlörténnek, de nincs köszönet benne. Ezuttal a seprésből innulnak ki. Pl az uccá-

kat reggel fél 8-tól 9-ig seprik amikor a gyermekek az iskolába, a kereskedők az üzleteikbe és a tisztviselők a hivatalba mennek. Tehát éppen akkor, amikor a városban a legtöbb jár. Ezt a seprési rendszert egészségügyi szempontból meg kell változtatni. Szalonta

amugy is egy porfellegekbe uszkáló város, tehát semmt szükség arra, hogy fejlődő gyermek tüdejének sorvasztását fokozzák az ilyen ferde seprési rendszerrel.

Reggel 5—6 óráig a legalkalmasabb az uccák seprése, amikor igen kevesen járnak az uccán.

Madam Pompadour

A filmkedvelők türelmetlenül várják Madame Pompadour premierjét, mely a hasonló nevű operette nyomán készült. Anyi művészet, szépség, meleg hangulat, halmozódik

kézzől képre e rendkívül sikerült filmben ami csak a legszerencsésebb és kivételes esetekben fotdul elő. A főszerepben Dorothy Gisel a fehér apácától ismert bájos művésznő és méltó partnere Antonir Moréno viszik tőkélyre a gyönyörű filmet. Minden bizonnyal mindenki megnézi e filmet amelyett szindarabból mindenki előtt ismeretes.

Disznótoros vacsora

ma, szombaton este a Kincses vendéglőben.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Primăria Comunei Urbane Salonta
Srv. Econ. Fin. și de Contab.
800—1930.

Publicațiune

Primăria Comunei Urbane Salonta
Publică licitațiune publică cu oferte
închise și sigilate pentru
provizionarea primăriei, școlilor,
bitului etc. cu lemne de foc, în
conformitate cu art. 88—110 din
legea contabilității publice.

Quantitatea lemnului de foc de
necesitate este cca 84 vagoane.

Licitațiunea va avea loc în ziua
8 Junie a. c. orele 11 a. m. în
sala ședință a primăriei (camera
c. etaj.)

Levizul și caietul de sarcini sunt
la dispoziție spre vedere publică în biroul
econ. fin. și de contab. în fiecare
zi lucruri între orele oficiale.

Aljudecațiunea va avea loc într-o
ședință acărei data se va pub-
lica și comunica părților interesate
prin mp util.

Salonta, la 28 Mai 1930.

Primăria

265 Lei

metru 100 cm. széles
nyom colin, minden lé-
tező divatszínben.

Szántó Márton
divatruházában.

Judecătoria mixă Salonta.
G. 1—1930.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul delegat judecătoresc
a această publică, că în baza
legii Nr. 3018—1929 a judec-
torei Salonta în favorul reclaman-
tului Banca Poporala S. A. din
Salonta repr. prin dr Ormay Ludo-
advocat în Salonta, contra pă-
rții dom. în Ciurmeghiu, pentru
acoperirea creanței de 27000 lei
în total și acc. se fixează termen
de licitație pe ziua de 2 Junie 1930
la 15 d. m. la fața locului din
Ciurmeghiu, unde se vor vinde prin
licitațiune publică judiciare, 2 iape
bune, 1 scroafă, 1 zăsură, 1 pe-
ne hamuri, 2 cai de 4 ani,
1 acă tărcată, 1 scroafă, 1 mașina
cusut, 1 cântar decimal, 1 tră-
ie în valoare de 24500 lei.
în caz de nevoie și sub prețul
de strigare.

Salonta, la 13 Mai 1930.

Opriș

delegat judecătoresc.

Madame
Pompadour
az Astrában

REGÉNY

Megfizetek!

Irtá: ORCZY EMMA BÁRÓNÓ

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA 56

TIZEDIK FEJEZET

Árulás.

Juliette óráig imádkozott térdén. Hallotta, amint Annie Mie hazajött és Dérouléde örömkialtással fogadta a lépcsőn. Ez volt a legkeveserübb csepp a szenvedés poharában. Eszébe juttatta azokat, akiknek ártatlanul kell majd szenvedniük: — Madame Déroulédeot és szegény, szegény Annie Mie. Ezek nem vétkeztek mégis, milyen kegyesen kell bűnhődniük.

Aztán józan esze, emberi erkölcsere kerekedett fejü és Juliette fölkelt térdepléséből, megtörölte kisírt szemét, lefeküdt s el akart feledni mindent, bosszút, mely akarata ellenére, végzetes léptekkel közeledik, s végül hátrahanyatlott, szenvedélyesen zokogva imádkozott apja, testvére, Istene bocsánataért.

Lelke fiatal volt és buzgó és vitte lemondás, vértanúság, szigorú kötelességteljesítés felé. De teste gyermekien gyöngy volt és béke, elégedettség és boldogság után áhitozott.

A szenvedélyes, hatalmas lélek egyőzte a test boldogságvágyát.

Ne ítéljétek el, ártatlan volt, nem tehetett róla. Ő maga sem volt más, mint e kegyetlen, örült, szenvedélyes idők áldozata, mikor a zsarnokság szelleme a maga tanait rherőltette, vér és halál árán és, mindenkire,

A hajnal alig pirkadt, mikor Juliette elmondta utolsó imáját és fölkelt térdepléséből. Megmosta égő arcát, szemét, elrendezte haját, leült az asztalhoz és írni kezdett.

Már nem volt többé gyermek. Asszony volt, akinek hivatása van. Jeanne d'Arc vagy Corday Sarolta szegény, szenvedő, tévelygő lélek, aki nagy bünt készül nagy eszme szolgálatában elkövetni.

Gondosan, szilárd kézzel írta meg Dérouléde képviselő-polgárról azt a följelentést, mely azóta történelmi okmánnyá vált, s ma is olvasható Franciaország krónikáiban.

Láthatatok a Carnevalet muzeumban, üveg alatt, a sárgult papíros fakult betűit, melyek nem árulnak el semmit a lélek vívódásaiból, melynek leghevesebb hánykódásából szülemlettek. A gyermekes, kissé iskoláslányos írás, néma és mégis égrekiáltó bizonyága a legszomorubb tragédiának, melyet e tragédiában éppen nem szükölködő kor felmutathat.

Iskola-Alapítvány - Kolozsvár

Több ezer méter

selymet, creppet, delént, kartont
alkalmi áron megvettem és azt
hihetetlen olcsón árusítom

FREIBERGER

Radióműsor

Szombat, május 31
Bukarest

- 2:30 Felolvasás
- 3 Hangverseny
- 5:50 Tanulók beszélőujságja
- 5 Hangverseny
- 6 Felolvasás
- 6:15 Beszélőujság
- 6:30 Zenekar
- 7 Rádióegyetem
- 8 Gramofon
- 9 Színházi előadás

Budapest

- 3:30 Hírek
- 5 Előadás
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Felolvasás
- 6:30 Zenekari hangverseny
- 7:30 Mit üzen a rádió?
- 8:30 Gramofonhangverseny
- 9:45 Hangverseny
- 11:15 Időjárás, hírek, majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye

Vasárnap, június 1
Bukarest

- 11:30 Gyermekeóra
- 12 Rádiózenekar
- 5 Könnyű és román zene
- 6 Vig negyedóra
- 6:15 Beszélőujság
- 6:30 Könnyű zene
- 10 Zongora játék
- 10:30 Felolvasás
- 10:45 Dalest

Budapest

- 10 Újsághírek
- 11 Helyszíni közvetítés Székesfehérvárról. Országos Szent Imre ünnepség Székesfehérvárott.
- 12:15 Görög katolikus istentisztelet
- 3 Gramofonhangverseny
- 4:15 Előadás
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:15 Katonazene
- 7:45 Felolvasás
- 8:15 Hangverseny
- 9:15 Fedák Sári rádióestje. Kiséri Szilágyi Imre dr. és zenekara
- 10:15 A Budai Dalárda londoni hangversenyének műsorából ad elő részleteket.
- 11 Időjelzés, majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye

Hétfő, június 1
Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 6:15 Beszélőujság
- 6:30 Rádiózenekar
- 10 Karének
- 11:15 Voros-négyes

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1:05 Déli harangszó
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 Hangverseny folytatása

- 3:30 Hírek
- 5 Asszonyok tanácsadója
- 5:45 Időjárás
- 6 Tót—magyar nyelvoktatás
- 6:30 Cigányzene
- 7:30 Német nyelvoktatás
- 8:10 Rádióamatőr posta
- 8:40 Hangverseny
- 10:20 Előadás
- 10:35 Zongora játék
- 11:15 Időjelzés, hírek, majd jazz.

Apróhirdetések

Kiadó Porcsalminé Bocskay u 9 sz száza melyáll 2 szoba konyha mellékhelyiségek és veteményes kertből. U. o. butorozott szoba is van kiadó. 3-1

Vécsői u 41 sz. alatt egy 3 szobás mellékhelyiségekkel bíró lakás kiadó. Egy hónapon belül elfoglalható.

Kényelmes heti vagy havi részletre a legjutányosabban BAJÓ uriszabónál (Váradi ut 8) ruházódhatik. Ugyan ott tanuló felvétetik.

Fehérnemű himzést, necet, gobelint minden nemű diszmunkát a legjutányosabb áron készítek a n. é. közönség b. pártfogását kérem Bene Jánosné Hétvezér u 40.

Kiadó Kálvin tér 3 sz. a. 2 szobás udvari lakás, konyha, speiz és nagy üveges folyósóval. Értekezni lehet dr Ormay Lajos ügyvédnél. (Népbank)

Kiadók: lakás mellékhelyiségekkel együtt, egy üzlet és nagy raktár helyiség. Eladók: egy takaréktüzhely (sparhelt), lógerebbe, tizedes mérleg súlyokkal, vízeslajt egy vízi puská. Érdeklődni lehet Aradi u 24 a.

Uri ember keres, napos oldalon fekvő butorozott szobát, teljes ellátással. Cim a kiadóhivatalban.

Bel és külföldi gyerekcsik érkeztek Balogh villanszerelőhöz, hol egy tanuló fizetéssel felvétetik. Rákóczi u. 3.

Az Iparos Otthon vendéglő

(Aradi-ut és Rákóczi-ut sarok) kellemes helyiségeiben kiváló minőségű otelló, fehér és vörös bort élvezhet jutányos áron!

Egy kilógramm málnaszörp 65 Lei Bene János főtéri fűszerüzletbe.

Jobb megjelenésű megbízható kiszolgáló leányt felvesz az Iparos Otthon vendéglőbe Szathmáry



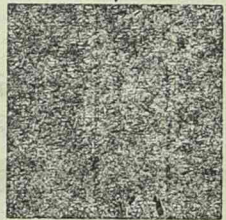
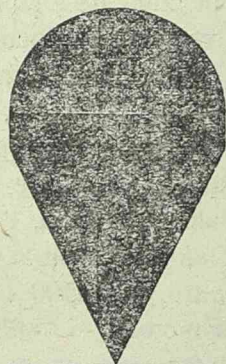
Figyelen

Minden nemű
irodai nyomtat-
ványok, levél-
papírok, memo-
randumok, bori-
tékok, névjegyek
a legjobb kivitel-
ben a legjutá-
nyosabban pon-
tosan készülnek

az,

„AZ ÚJSÁG”

u jonnan felsze-
relt modern
nyomda jaban!



Lakodalmi meghívók
és gyászjelentések egy
órán belül készülnek!